

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**De :** Médias <media@tpsgc-pwgsc.gc.ca>  
**Envoyé le** 14 août 2020 à 10:51  
**À :** Roy, Cecely (SPAC/PSPC); fitz-morris, James (SPAC/PSPC)  
**Cc :** Me'Shel Gulliver Bélanger; Bryan Blom; médias; Stéphanie Hamel  
**Objet :** RÉVISÉ : Approbation par le CM : Réponse aux médias/RESPONSABLE : AB Comm/Niveau 1 - Nombre de respirateurs/La Presse canadienne

Bonjour Cecely,

Voyez ci-dessous la réponse du programme.

Veillez nous faire savoir quand la réponse aura été révisée et approuvée.

Merci,

Marc  
873 354-7219

**De :** Haley Walsh  
**Envoyé :** Le vendredi 14 août 2020 à 10:43  
**À :** Médias; Jamie Noonan  
**Cc :** Bryan Blom; Me'Shel Gulliver Bélanger; Stéphanie Hamel  
**Objet :** RE : POUR RÉVISION avant 12 h : TR : Approbation par le CM : Réponse aux médias/RESPONSABLE : AB Comm/Niveau 1- Nombre de respirateurs/La Presse canadienne

Rebonjour,

Un point à éclaircir : 606 reçus à ce jour.

Merci,  
Haley

**De :** Haley Walsh  
**Envoyé :** Le vendredi 14 août 2020 à 10:33  
**À :** Médias <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Jamie Noonan <[Jamie.Noonan@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Jamie.Noonan@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Cc :** Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Stéphanie Hamel <[Stefanie.Hamel@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Stefanie.Hamel@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Objet :** RE : POUR RÉVISION avant 12 h : TR : Approbation par le CM : Réponse aux médias/RESPONSABLE : AB Comm/Niveau 1- Nombre de respirateurs/La Presse canadienne

Bonjour,

Voici les informations fournies par le programme :

Le total reçu est de 606 respirateurs. 19 destinés au MDN et le reste remis à l'ASPC.

Merci,  
Haley

**De :** Médias

**Envoyé :** Le vendredi 14 août 2020 à 10:16

**À :** Jamie Noonan <[Jamie.Noonan@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Jamie.Noonan@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Haley Walsh <[Haley.Walsh@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Haley.Walsh@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Cc :** Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Médias <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Stéphanie Hamel <[Stefanie.Hamel@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Stefanie.Hamel@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Objet :** POUR RÉVISION avant 12 h : TR : Approbation par le CM : Réponse aux médias/RESPONSABLE : AB Comm/Niveau 1- Nombre de

respirateurs/La Presse canadienne

**Importance :** Haute

Bonjour l'équipe,

Veillez lire la requête de Cecely. Pourriez-vous confirmer auprès du programme et nous répondre avant midi?

Grand merci,

Marc

**De :** Roy, Cecely (SPAC/PSPC) [<mailto:cecely.roy@canada.ca>]

**Envoyé :** Le vendredi 14 août 2020 à 10:09

**À :** Médias <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; James Fitzmorris <[james.fitz-morris@canada.ca](mailto:james.fitz-morris@canada.ca)>

**Cc :** Michèle Larose <[Michele.Larose@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Michele.Larose@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; James Stott <[James.Stott@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:James.Stott@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Sara Lacasse <[Sara.Lacasse@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Sara.Lacasse@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Vivianne Soubhie <[Vivianne.Soubhie@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Vivianne.Soubhie@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Rachel Lagacé <[Rachel.Lagace@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Rachel.Lagace@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Objet :** RE : Pour approbation par le CM : Réponse aux médias/RESPONSABLE : AB Comm/Niveau 1- Nombre de respirateurs/La Presse canadienne

Bonjour,

Pas encore approuvé, mais sommes-nous en mesure de confirmer le nombre de respirateurs reçus jusqu'à hier 13 août?

Avec les 466 dans la version provisoire (10 août), plus les 120 reçus de FTI au début de la semaine, j'obtiens un **total de 586**.

S'il était possible de confirmer ceci avant midi, j'en serais très reconnaissante.

Merci,

Cecely

**De :** Médias [<mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]

**Envoyé :** Le vendredi 12 août 2020 à 18:11

**À :** fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <[james.fitz-morris@canada.ca](mailto:james.fitz-morris@canada.ca)>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <[cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)>

**Cc :** Médias <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Michèle Larose <[Michele.Larose@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Michele.Larose@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; James Stott <[James.Stott@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:James.Stott@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Sara Lacasse <[Sara.Lacasse@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Sara.Lacasse@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Vivianne Soubhie <[Vivianne.Soubhie@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Vivianne.Soubhie@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Rachel Lagacé <[Rachel.Lagace@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Rachel.Lagace@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Objet :** Pour approbation par le CM : Réponse aux médias/RESPONSABLE : AB Comm/Niveau 1- Nombre de respirateurs/La Presse canadienne

James, Cecely,

Pour approbation par le CM svp.

Nouvelles informations. Des ajouts provenant d'ISDE sont inclus en italique dans la réponse.

Merci,

Stéphanie  
819 576-4705

\*\*\*\*\*

## Réponse aux médias

La Presse canadienne

Rabson, Mia (Canadian Press)

Appel reçu le : 10 août 2020 à 14:45

**Date limite : 11 août 2020 à 12 h \*essai de renégociation en cours\***

Niveau 1 - Nombre de respirateurs

**CONTEXTE** (pour votre information) : ISDE nous a fait suivre la question suivante, envoyée au départ au cabinet du ministre d'ISDE.

Le responsable est SPAC. L'ASPC répondrait quant à qui seraient livrés les respirateurs.

Nous allons essayer de renégocier la date limite du journaliste, mais en attendant nous travaillons en fonction du délai qui nous a été imposé.

## QUESTIONS / RESPONSES

**Q1. Je sais que 40 000 respirateurs ont été promis en mai. Je cherche à savoir pourquoi nous n'en avons en main que 409 alors que l'objectif reste de 40 000, si ces contrats tiennent toujours, et quand et où ces respirateurs seront livrés.**

Le gouvernement du Canada a mis en œuvre un effort sans précédent pour acquérir des fournitures et des matériels destinés à appuyer les travailleurs de la santé en première ligne et à protéger la santé et la sécurité des Canadiens. Nous nous approvisionnons de manière offensive, tout en affrontant les risques que posent la fragilité des chaînes d'approvisionnement, la variabilité de la situation actuelle et l'explosion de la demande.

Le [3 août 2020](#) le gouvernement du Canada a commandé plus de 40 000 respirateurs. Il en a reçu [441](#). La plupart de ces respirateurs seront fournis par des sociétés canadiennes, dont Thornhill Medical, CAE Inc., [Canadian Emergency Ventilators \(Starfish\)](#), [FTI Professional Grade Inc.](#) et Vexos. Ces respirateurs commandés et reçus à ce jour s'ajoutent à ceux des réserves existantes à l'Agence de la santé publique du Canada, dont la centaine qui ont été distribués aux provinces et territoires, ceux déjà installés dans les établissements de santé sur l'ensemble du pays et ceux expédiés vers les provinces et reçus directement par celles-ci.

Les contrats comprennent des livraisons prévues entre mai 2020 et début 2021. Les délais de livraison varieront selon la complexité des produits [et la disponibilité des pièces et des matières premières](#).

## Ajout d'ISDE

*Depuis l'apparition de la COVID-19, le gouvernement du Canada travaille en étroite collaboration avec les fabricants en vue de déterminer les zones où le besoin d'investissements est urgent, et de créer des partenariats susceptibles d'ouvrir de nouvelles voies pour la protection de la santé et la sécurité des Canadiens.*

*En mars, le gouvernement du Canada a annoncé son plan de mobilisation du secteur industriel, qui soutient directement les entreprises afin d'augmenter rapidement leur capacité de production et en leur donnant les outils nécessaires aux chaînes de production pour concevoir des produits essentiels faits au Canada qui aideront à lutter contre la pandémie de COVID-19. À ce jour, Innovation, Sciences et Développement économique Canada a reçu plus de 6000 réponses à son appel à l'action, provenant de sociétés de partout dans le pays. Le gouvernement du Canada agit rapidement en vue de mettre en place des sources d'approvisionnement locales sûres d'ÉPI essentiels, de matériel médical et de tests diagnostiques fiables pour assurer que soient protégés les Canadiens et notre personnel de santé en première ligne de feu.*

*Le gouvernement du Canada travaille avec Thornhill Medical, CAE, Ventilators for Canadians, Starfish Medical et Vexos, en partenariat avec le Dr Art McDonald, en maintenant son appui à la conception, la production et la livraison de respirateurs fabriqués au Canada. Ces respirateurs renforceront la capacité du Canada à assurer la disponibilité de ces machines à sauver des vies sur l'ensemble du système de soins de santé.*

